



JEGYZŐKÖNYV

**Készült a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
2022. december 06. (kedd) napján 13:30 órakor
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
megtartott 13. nyilvános rendkívüli ülésén**

Jelen vannak: Nagyné Trzcinska Renata elnök
: Sziva Wanda nemzetiségi önkormányzati képviselő
Távol maradt Berkeczné Juskiewicz Romana elnök-helyettes

Meghívottak: dr. Urbán Kristóf jogi referens

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá Sziva Wanda nemzetiségi önkormányzati képviselőt javasolja a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Sziva Wanda
Elfogadja a jelölést.

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel Sziva Wanda nemzetiségi önkormányzati képviselő jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Sziva Wanda személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az ügyrendi javaslatot, és 119/2022.(XII.06.) szám alatt meghozta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 119/2022.(XII.06.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Sziva Wanda személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Tájékoztatja a jelenlévőket arról, hogy ügyrendi javaslatként javaslatot tesz a meghívóban szereplő napirend visszavonásra az alábbi napirendi pontokkal: „Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által nyújtott 2022. évi nemzetiségi pályázati támogatás felhasználásáról” tárgyú napirendi pont.

Szavazásra bocsátja napirendi pontokról fentiek szerinti elfogadására vonatkozó javaslatát.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 0 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 120/2022.(XII.06.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 120/2022.(XII.06.) számú alábbi határozatot:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Nagyné Trzcinska Renata elnök javaslatát, hogy visszavonja a meghívóban szereplő 11. napirendi pontot „Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által nyújtott 2022. évi nemzetiségi pályázati támogatás felhasználásáról” tárgyú pontot.

Ezt követően Nagyné Trzcinska Renata elnök ismerteti a meghívó szerinti napirendi pontokat, és szavazásra bocsátja a napirendi pontok elfogadását az alábbiak szerint:

- 1. Javaslat Lengyel emlékek nyomában Székesfehérváron c. utazás szervezésére**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat „Mikulás ünnepség szervezésére” tárgyú 104/2022.(X.24.) számú határozat módosítására**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 3. Javaslat Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat „karácsonyi rendezvény szervezéséről” tárgyú 106/2022.(X.24.) számú határozat módosítására**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 4. Javaslat Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat „2022. évbúcsúztató rendezvény szervezéséről” tárgyú 107/2022.(X.24.) számú határozat módosítására**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 5. Javaslat újravi találkozó rendezvény megrendezéséről**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 6. Javaslat Világjáró előadás megrendezéséről**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 7. Javaslat 2023. évi munkaterv elfogadása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 8. Javaslat a 2023. évi Átmeneti gazdálkodásról**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 9. Javaslat 2022. évi elnöki keret elszámolására**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 10. Javaslat a 2022. évi költségvetés III. számú módosításának elfogadásáról**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett 121/2022.(XII.06.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 121/2022.(XII.06.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 13. nyilvános rendkívüli ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Javaslat Lengyel emlékek nyomában Székesfehérváron c. utazás szervezésére**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

2. **Javaslat Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat „Mikulás ünnepség szervezésére” tárgyú 104/2022.(X.24.) számú határozat módosítására**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
3. **Javaslat Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat „karácsonyi rendezvény szervezéséről” tárgyú 106/2022.(X.24.) számú határozat módosítására**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
4. **Javaslat Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat „2022. évbúcsúztató rendezvény szervezéséről” tárgyú 107/2022.(X.24.) számú határozat módosítására**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
5. **Javaslat újrakezdés rendezvény megrendezéséről**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
6. **Javaslat Világjáró előadás megrendezéséről**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
7. **Javaslat 2023. évi munkaterv elfogadása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
8. **Javaslat a 2023. évi Átmeneti gazdálkodásról**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
9. **Javaslat 2022. évi elnöki keret elszámolására**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
10. **Javaslat a 2022. évi költségvetés III. számú módosításának elfogadásáról**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pontok tárgyalását.

1. Napirendi pont

Javaslat Lengyel emlékek nyomában Székesfehérváron c. utazás szervezésére
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 122/2022.(XII.06.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 122/2022.(XII.06.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. **egynapos utazást szervez 2022. december hónapban várhatóan 18 fő részvételével Székesfehérvár városába.**
Az utazás programja:
 - Katyni kereszt megtekintése és koszorúzása
 - Varkocs György szobor megtekintése
 - Szent II. János Pál pápa tér megtekintése
 - Szent István Király múzeum látogatása
2. **A program várható költsége összesen bruttó 190.000 Ft. A várható kiadásokat a következők alkotják: utazáson részt vevők részére étkeztetés, utazási költségek (vonat), tárlatvezetések koszorúk, egyéb költségek.**
3. **Pénzügyi fedezetet 131.800 Ft erejéig a 2022. évi települési működési támogatás, 58.200 Ft erejéig a 2021. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Határidő: 2022. december 31.

2. Napirendi pont

Javaslat Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat „Mikulás ünnepség szervezésére” tárgyú 104/2022.(X.24.) számú határozat módosítására

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 123/2022.(XII.06.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 123/2022.(XII.06.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a „Javaslat Mikulás ünnepség szervezésére” tárgyú 104/2022.(X.24.) számú határozat 2. pontjában foglaltakat módosítja az alábbiak szerint:

1. a határozat 2. és 4. pontjában szereplő, módosítandó szövegrész:

„2. az ünnepségre fordítandó kiadás keretösszegét 140.000 Ft-ban határozza meg.”

helyébe a következő rendelkezés lép:

„2. az ünnepségre fordítandó kiadás keretösszegét 170.000 Ft-ban határozza meg.”

2. a határozat 1. és 3-4. pontjában foglaltakat a módosítás nem érinti, az az eredeti tartalommal változatlan marad.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Határidő: 2022. december 31.

3. Napirendi pont

Javaslat Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat „karácsonyi rendezvény szervezéséről” tárgyú 106/2022.(X.24.) számú határozat módosítására

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 124/2022.(XII.06.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 124/2022.(XII.06.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a „Javaslat karácsonyi rendezvény szervezéséről” tárgyú 106/2022.(X.24.) számú határozat 1. pontjában foglaltakat módosítja az alábbiak szerint:

1. a határozat 1. pontjában szereplő, módosítandó szövegrész:

„1.2022. december hónapban karácsonyi ünnepséget rendez a józsefvárosi lengyel nemzetiségű lakosok számára. A karácsonyi ünnepségen fellépnek a Zeneiskola növendékei. Az önkormányzat hagyományos karácsonyi vacsorával várja a rendezvény résztvevőit. Az ünnepségen jelenlévők részére kóstolással egybekötött, speciális ételbemutatót rendez, hagyományos lengyel étel különlegességekből, reprezentációs költségére 65.000 Ft keretösszeget fordít.”

„3. A pénzügyi fedezetet a 2022. évi központi működési támogatás biztosítja.”

helyébe a következő rendelkezés lép:

„1.2022. december hónapban karácsonyi ünnepséget rendez a józsefvárosi lengyel nemzetiségű lakosok számára. A karácsonyi ünnepségen fellépnek a Zeneiskola növendékei. Az önkormányzat hagyományos karácsonyi vacsorával várja a rendezvény résztvevőit. Az ünnepségen jelenlévők részére kóstolással egybekötött, speciális ételbemutatót rendez, hagyományos lengyel étel különlegességekből, reprezentációs költségére 85.000 Ft keretösszeget fordít.”

„3. A pénzügyi fedezetet a 66.333 Ft erejéig 2022. évi központi működési támogatás, 18.667 Ft erejéig a 2021. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.”

2. a határozat 2. pontjában foglaltakat a módosítás nem érinti, az az eredeti tartalommal változatlan marad.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2022. december 31.

4. Napirendi pont

Javaslat Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat „2022. évbúcsúztató rendezvény szervezéséről” tárgyú 107/2022.(X.24.) számú határozat módosítására

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 125/2022.(XII.06.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 125/2022.(XII.06.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a „Javaslat 2022. évbúcsúztató rendezvény szervezéséről” tárgyú 107/2022.(X.24.) számú határozat 2. és 4. pontjában foglaltakat módosítja az alábbiak szerint:

1. a határozat 2. és 4. pontjában szereplő, módosítandó szövegrész:

„2. Az évbúcsúztató rendezvény reprezentációs költségére 50.000 Ft keretösszeget fordít.

„4. A pénzügyi fedezetet 27.222 Ft erejéig a 2021. évi központi feladatalapú támogatás 22.778 Ft erejéig a 2022. évi települési működési támogatás biztosítja.”

helyébe a következő rendelkezés lép:

„2. Az évbúcsúztató rendezvény reprezentációs költségére 60.000 Ft keretösszeget fordít.

„4. A pénzügyi fedezetet 60.000 Ft erejéig a 2021. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.”

2. a határozat 1. és 3. pontjában foglaltakat a módosítás nem érinti, az az eredeti tartalommal változatlan marad.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2022. december 31.

5. Napirendi pont

Javaslat újévi találkozó rendezvény megrendezésről

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 126/2022.(XII.06.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 126/2022.(XII.06.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. 2023. első negyedévben 2023. újévi találkozót rendez a józsefvárosi lengyel és magyar lakosoknak, melynek helyszíne a Józsefvárosi Nemzetiségi Iroda (1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b.).
2. Az újévi találkozó reprezentációs költségére 70.000 Ft keretösszeget állapít meg. A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül meghívó formában.
3. pénzügyi fedezetet a 2022. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2023. március 31.

6. Napirendi pont

Javaslat Világjáró előadás megrendezéséről

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 127/2022.(XII.06.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 127/2022.(XII.06.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. „Világjáró” előadást rendez 2023. 1. negyedévben, az előadás 3 óra időtartamot vesz igénybe, melynek során a lengyel nemzetiségű lakosok a világban kivételes lengyel építészeti stílusról szerezhetnek ismereteket. Az előadásokat a fellépő

építész a saját készítésű képeivel illusztrálja, melyek Lengyelország természeti adottságairól, művészetéről, a lengyel emberekről készültek.

2. az előadás költségére összesen 126.000 Ft keretösszeget biztosít, melyből reprezentációs költség 80.000 Ft., az előadó díja 40.000 Ft melynek SZOCHO járuléka 6.000 Ft. Az előadások helyszíne Józsefvárosi Nemzetiségi Iroda (1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b.). A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül internetes meghívó formában.
3. pénzügyi fedezetét a 2022. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.
4. felkéri az elnököt a megbízási szerződés aláírására.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2022. december 31.

7. Napirendi pont

Javaslat 2023. évi munkaterv elfogadása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 128/2022.(XII.06.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 128/2022.(XII.06.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja az előterjesztés szerinti 2023. évi munkatervet, amelynek megvalósulása a 2023. évi költségvetési források függvénye.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2022. december 06.

8. Napirendi pont

Javaslat a 2023. évi Átmeneti gazdálkodásról

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 129/2022.(XII.06.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 129/2022.(XII.06.) számú határozata:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete, feladat- és hatásköreiről szóló 2011. évi CLXXIX törvény 113.§. -116.§.-ban meghatározott feladatkörében eljárva a következőket határozza:

1. A 2023. év költségvetési gazdálkodás átmeneti szabályozása érdekében a határozat célja az Önkormányzat gazdálkodásának és a nemzetiségi feladatok ellátásának finanszírozása.

2. Az átmeneti időszakban

a) az Önkormányzat működéséhez szükséges kiadások,

- b) a képviselők tiszteletdíjai és egyéb juttatásai
- c) az Önkormányzat nemzetiségi feladatainak ellátásához szükséges kiadások,
- d) a jogszabályon, jogerős vagy fellebbezésre tekintet nélkül végrehajtható bírósági, hatósági döntésen, illetve más, a fizetési kötelezettség összegét vagy az összeg megállapításának módját, továbbá a felek valamennyi jogát és kötelezettségét megállapító kötelező előíráson alapuló fizetési kötelezettségek,

Az Önkormányzat a kiadásokat a 2022. évi költségvetés módosított előirányzatának időarányos mértékéig teljesíthet.

3. Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. § (1) bekezdésére tekintettel felhatalmazza az elnököt, hogy

- a) az Önkormányzatot megillető bevételeket szedje be és az esedékes kiadásokat a jelen határozatban foglaltak szerint teljesítse;
- b) a 2022. évi maradványt érintő áthúzódó kifizetéseket teljesítse;
- c) átutalja a 2022. évi döntések alapján megkötött szerződések szerinti ellenértéket és támogatást;

4. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a határozat 2. és 3. pontjában foglalt kiadásokkal kapcsolatos kötelezettségvállalásra.

5. A kiadások készpénzben történő teljesítésére a 1-4. pontjában szabályozott esetekben kerülhet sor, figyelemmel a költségvetési szervek pénzkezelési szabályzatában meghatározott összeghatárra és a készpénzkímélő fizetési módok előnyben részesítésének követelményére.

1. A személyi jellegű kiadások körében

- a) a K12. rovatcsoporton elszámolt megbízási díjak, tiszteletdíjak, reprezentációs kiadások (a 100 ezer Ft értékhatárig),
esetén teljesíthetőek a kiadások készpénzben.

2. A dologi kiadások körében

- a) a K31. rovaton elszámolt készletbeszerzések (szakmai anyagok, üzemeltetési anyagok),
- b) a K34. rovaton elszámolt reklám- és propaganda kiadások,
- c) a K33. rovaton elszámolt szolgáltatási kiadások (karbantartás és kisjavítás, szakmai tevékenységet segítő egyéb szolgáltatás, egyéb szolgáltatások, közvetített szolgáltatások,
- d) a K34. rovaton elszámolt kiküldetések dologi kiadásai,
- e) a K355. rovaton elszámolt egyéb dologi kiadások,
- f) az a)-e) pont szerinti kiadásokhoz kapcsolódóan az egységes rovatrend K351. Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó rovatain elszámolandó kiadások

esetén teljesíthetőek a kiadások készpénzben.

3. A felhalmozási kiadások körében

- a) a K6. rovaton elszámolt kis értékű (maximum 100 ezer Ft egyedi értékhatárig) tárgyi eszközök beszerzése,
- b) az a) pont szerinti kiadásokhoz kapcsolódóan az egységes rovatrend K67. beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó rovatain elszámolandó kiadások

esetén teljesíthetőek a kiadások készpénzben.

4. A 1-3. pont szerinti kiadásokra az elszámolási kötelezettséggel adott előlegek esetén teljesíthetőek a kiadások indokolt esetben, készpénzben.

6. A határozatban nem szabályozott kérdésekben a 2022. évi költségvetésről szóló 33/2022.(III.09) határozat előírásai szerint kell eljárni.
7. Ez a határozat 2023. január 1. napján lép hatályba.
8. Ez a határozat a 2023. évi költségvetésről szóló határozat hatálybalépése napján hatályát veszti.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Határidő: 2023. évi költségvetés elfogadása

9. Napirendi pont

Javaslat 2022. évi elnöki keret elszámolására

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 130/2022.(XII.06.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 130/2022.(XII.06.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy tudomásul veszi és elfogadja a 78/2022.(VII.14.) sz. határozatban foglalt elnöki keret terhére 5.557 Ft kiadás költségének elszámolását.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Határidő: 2022. december 06.

10. Napirendi pont

Javaslat a 2022. évi költségvetés III. számú módosításának elfogadásáról

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 131/2022.(XII.06.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 131/2022.(XII.06.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2022. évi költségvetésről szóló 33/2022. (III.09.) JLÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

- a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2022. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	4.556.951 Ft-ban
kiadási főösszegét	4.556.951 Ft-ban állapítja meg.
- az 1. határozati pont alapján a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatokként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2.794.768 Ft
Működési bevételek	1 Ft
Finanszírozási bevételek	1.762.182 Ft

3. az 1. határozati pont alapján a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:

Személyi juttatás	2.000.748 Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	26.000 Ft
Dologi jellegű kiadás	1.040.392 Ft
Egyéb működési célú kiadás	1.339.910 Ft

Felhalmozási célú kiadások:

Beruházások	149.901 Ft
-------------	------------

4. A határozat 3. pontjában meghatározott

- a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
- bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
- a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
- a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.

5. Jelen határozat a döntés napjától lép hatályba

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2022. december 31.

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 14:10 órakor bezárja.

Sniva Wanda.

.....
jegyzőkönyv-hitelesítő



Nagyné Trzcinska

.....
elnök

Renata

Németh Edina
Jegyzőkönyvet írta: Németh Edina

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



Jelenléti ív

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
13. nyilvános rendkívüli testületi üléséről, amelynek időpontja:
2022. december 06. (kedd) 13:30 órakor

1. Nagyné Trzcinska Renata

Nagyné Trzcinska Renata

2. Berkeczné Juskiewicz Romana

.....

3. Sziva Wanda

Sziva Wanda.

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Urbán Kristóf

Németh Edina

Németh Edina



Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat

2022. december 06. napján megtartott 13. rendkívüli képviselő-testületi ülés
1. napirendi pontja

Cím: Javaslat Lengyel emlékek nyomában Székesfehérváron c. utazás szervezésére
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy 2022. december hónapban egy napos utazást tervezünk Székesfehérvár városába várhatóan 18 fő részvételével a 2016. évben elhelyezett Katyni kereszt megtekintése miatt. A gyilkosságok áldozatait a Szmolenszk melletti Katinyban, a Tver melletti Mednojében és a ma Harkiv elővárosát képező Pjatyihatka erdeiben tömegsírokban hantolták el. Mind a gyilkosságokat, mind pedig az áldozatok eltüntetését nagy titokban végezték, de a németek már 1943-ban felfedezték az első tömegsírokat a Harmadik Birodalom által megszállt területeken, Katiny erdeiben. (A több helyszínen végrehajtott tömeggyilkosság ezért kapta a nevét Katinyról.) Szintén ehhez az eseményhez kapcsolják annak a 7000 személynek a meggyilkolását, akiket az oroszok Nyugat-Fehéroroszország és Nyugat-Ukrajna börtöneiben tartottak fogva hadifogolytátság nélkül, jóllehet közel 1000 lengyel tiszt is volt köztük. A vérengzéseknek magyar áldozata is volt, Korompay Emánuel Aladár tartalékos százados, a Varsói Egyetem magyar lektora. A katyni mártírok emléke előtt tisztelegtünk, koszorúzunk. Amikor 1543-ban a török támadása fenyegetett, I. Ferdinándnak négy jelöltje is volt a várkapitányi posztra, ám egyikük sem vállalta el ezt a tisztséget. Így történet, hogy ismét Varkocs Györgyöt nevezte ki 1543. július 24-én a Habsburg uralkodó Székesfehérvár kapitányává.

Már 1896-ban felvetette Havranek József székesfehérvár akkori polgármester, hogy Varkocs Györgynek emléket kellene állítani. A szobor felállítására az egykori Budai kapu közelében a város török iga alóli felszabadulásának 250. évfordulóján, 1938. május 19-én került sor. A szobor alkotója Erdey Dezső szobrászművész.

program:

- Katyni kereszt megtekintése és koszorúzása
- Varkocs György szobor megtekintése /Székesfehérvár hős parancsnoka volt a török elleni harcban. Varkocs hősies küzdelme ellenére 1543-ban Fehérvár török kézre került. A város polgárai ugyanis megelégedve az ostromot, a Varkocs György várkapitány vezette kitörő csapatokat a városból kizárták, akiket így az oszmánok lekaszáboltak.
- Szent II. János Pál pápa tér megtekintése
- Szent István Király múzeum látogatása

A program várható költségére összesen bruttó 190.000 Ft keretösszeget javaslok meghatározni, melyből, az utazáson részt vevők részére étkeztetést biztosítunk, reprezentációs költségre, utazási költségre (vonat), tárlat vezetések összegére, végül 1 db koszorú költségére kerül költségre. Pénzügyi fedezetet 131.800 Ft erejéig a 2022. évi települési működési támogatás biztosítja, 58.200 Ft erejéig a 2021. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat...../2022. (XII. 06.) számú határozata:
Lengyel emlékek nyomában Székesfehérváron c. utazás szervezésére

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. egynapos utazást szervez 2022. december hónapban várhatóan 18 fő részvételével Székesfehérvár városába.

Az utazás programja:

- Katyni kereszt megtekintése és koszorúzása
 - Varkocs György szobor megtekintése
 - Szent II. János Pál pápa tér megtekintése
 - Szent István Király múzeum látogatása
2. A program várható költsége összesen bruttó 190.000 Ft. A várható kiadásokat a következők alkotják: utazáson részt vevők részére étkeztetés, utazási költségek (vonat), tárlatvezetések koszorúk, egyéb költségek.
 3. Pénzügyi fedezetet 131.800 Ft erejéig a 2022. évi települési működési támogatás, 58.200 Ft erejéig a 2021. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2022. december 31.

Budapest, 2022. december. 05



Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző *u*

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2022. december 2022 DEC 05.

JOGI KONTROLL: *[Signature]*

Hörich Szilvia
gazdasági vezető





Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat

2022. december 06. napján megtartott 13. rendkívüli képviselő-testületi ülés
2. napirendi pontja

**Cím: Javaslat Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat „Mikulás ünnepség szervezésére”
tárgyú 104/2022.(X.24.) számú határozat módosítására**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat „Javaslat Mikulás ünnepség szervezésére” tárgyú 104/2022.(X.24.) számú határozat 2. pontjában foglaltakat módosítani szükséges az alábbiak szerint: a határozatban foglalt reprezentációs költségét 30.000 Ft-tal szükséges megemelni. Az emelés pénzügyi fedezetét a 2022. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat/2022. (XII.06.) számú határozata
„Mikulás ünnepség szervezésére” tárgyú 104/2022.(X.24.) számú határozat módosítására

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a „Javaslat Mikulás ünnepség szervezésére” tárgyú 104/2022.(X.24.) számú határozat 2. pontjában foglaltakat módosítja az alábbiak szerint:

3. a határozat 2. és 4. pontjában szereplő, módosítandó szövegrész:

„2. az ünnepségre fordítandó kiadás keretösszegét 140.000 Ft-ban határozza meg.”

helyébe a következő rendelkezés lép:

„2. az ünnepségre fordítandó kiadás keretösszegét 170.000 Ft-ban határozza meg.”

2. a határozat 1. és 3-4. pontjában foglaltakat a módosítás nem érinti, az az eredeti tartalommal változatlan marad.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2022. december 31.

Budapest, 2022. december...⁰⁵



Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző ⁴

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2022. december...
2022-DEC 05

T. Szilvia
.....
Hivatal

Hörich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: *[Signature]*





Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat

2022. december 06. napján megtartott 13. rendkívüli képviselő-testületi ülés

3. napirendi pontja

Cím: Javaslat Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat „karácsonyi rendezvény szervezéséről” tárgyú 106/2022.(X.24.) számú határozat módosítására
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat „Javaslat karácsonyi rendezvény szervezéséről” tárgyú 106/2022.(X.24.) számú határozat 2. pontjában foglaltakat módosítani szükséges az alábbiak szerint: a határozatban foglalt reprezentációs költségét 20.000 Ft-tal szükséges megemelni.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat/2022. (XII.06.) számú határozata
„karácsonyi rendezvény szervezéséről” tárgyú 106/2022.(X.24.) számú határozat
módosítására

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a „Javaslat karácsonyi rendezvény szervezéséről” tárgyú 106/2022.(X.24.) számú határozat 1. pontjában foglaltakat módosítja az alábbiak szerint:

1. a határozat 1. pontjában szereplő, módosítandó szövegrész:

„1.2022. december hónapban karácsonyi ünnepséget rendez a józsefvárosi lengyel nemzetiségű lakosok számára. A karácsonyi ünnepségen fellépnek a Zeneiskola növendékei. Az önkormányzat hagyományos karácsonyi vacsorával várja a rendezvény résztvevőit. Az ünnepségen jelenlévők részére kóstolással egybekötött, speciális ételbemutatót rendez, hagyományos lengyel étel különlegességekből, reprezentációs költségére 65.000 Ft keretösszeget fordít.”

„3. A pénzügyi fedezetet a 2022. évi központi működési támogatás biztosítja.”

helyébe a következő rendelkezés lép:

„1.2022. december hónapban karácsonyi ünnepséget rendez a józsefvárosi lengyel nemzetiségű lakosok számára. A karácsonyi ünnepségen fellépnek a Zeneiskola növendékei. Az önkormányzat hagyományos karácsonyi vacsorával várja a

rendezvény résztvevőit. Az ünnepségen jelenlévők részére kóstolással egybekötött, speciális ételbemutatót rendez, hagyományos lengyel étel különlegességekből, reprezentációs költségére 85.000 Ft keretösszeget fordít.”

„3. A pénzügyi fedezetet a 66.333 Ft erejéig 2022. évi központi működési támogatás, 18.667 Ft erejéig a 2021. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.”

2. a határozat 2. pontjában foglaltakat a módosítás nem érinti, az az eredeti tartalommal változatlan marad.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2022. december 31.

Budapest, 2022. december 05.



Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2022. december ...

2022 DEC 05.

.....
T - Államháztartás

Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:





Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat

2022. december 06. napján megtartott 13. rendkívüli képviselő-testületi ülés

4. napirendi pontja

Cím: Javaslat Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat „2022. évbücsúztató rendezvény szervezéséről” tárgyú 107/2022.(X.24.) számú határozat módosítására

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat „Javaslat 2022. évbücsúztató rendezvény szervezéséről” tárgyú 107/2022.(X.24.) számú határozat 2. és 4. pontjában foglaltakat módosítani szükséges az alábbiak szerint: a határozatban foglalt reprezentációs költség összege és pénzügyi fedezet módosítása szükséges.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat/2022. (XII.06.) számú határozata
„2022. évbücsúztató rendezvény szervezéséről” tárgyú 107/2022.(X.24.) számú határozat
módosítására

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a „Javaslat 2022. évbücsúztató rendezvény szervezéséről” tárgyú 107/2022.(X.24.) számú határozat 2. és 4. pontjában foglaltakat módosítja az alábbiak szerint:

1. a határozat 2. és 4. pontjában szereplő, módosítandó szövegrész:

„2. Az évbücsúztató rendezvény reprezentációs költségére 50.000 Ft keretösszeget fordít.

„4. A pénzügyi fedezetet 27.222 Ft erejéig a 2021. évi központi feladatalapú támogatás 22.778 Ft erejéig a 2022. évi települési működési támogatás biztosítja.”

helyébe a következő rendelkezés lép:

„2. Az évbücsúztató rendezvény reprezentációs költségére 60.000 Ft keretösszeget fordít.

„4. A pénzügyi fedezetet 60.000 Ft erejéig a 2021. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.”

2. a határozat 1. és 3. pontjában foglaltakat a módosítás nem érinti, az az eredeti tartalommal változatlan marad.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2022. december 31.

Budapest, 2022. december. 05



Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző *h*

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2022. december ...

2022 DEC 05

JOGI KONTROLL: *[Signature]*

T - A. 1011
.....
Hórich Szilvia
gazdasági vezető





Írásbeli Előterjesztés
a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
2022. december 06. napján megtartott 13. rendkívüli képviselő-testületi ülés
5. napirendi pontja

Cím: Javaslat újévi találkozó rendezvény megrendezéséről
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy idén is rendezzük meg a józsefvárosi lengyel és magyar lakosok 2023. újévi találkozóját. Javaslom, hogy a rendezvény időpontja 2023. első negyedévben legyen, helyszíne a Józsefvárosi Nemzetiségi Iroda (1082 Budapest, Vajdahunyd utca 1./b.). Javaslom, hogy a rendezvényre reprezentáció címén 70.000 Ft keretösszeg kerüljön felhasználásra. A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül meghívó formájában. A pénzügyi fedezetet a 2022. évi központi feladatalapú központi támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat...../2022. (XII.06.) számú határozata:
újévi találkozó rendezvény megrendezéséről

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. 2023. első negyedévben 2023. újévi találkozót rendez a józsefvárosi lengyel és magyar lakosoknak, melynek helyszíne a Józsefvárosi Nemzetiségi Iroda (1082 Budapest, Vajdahunyd utca 1./b.).**
- 2. Az újévi találkozó reprezentációs költségére 70.000 Ft keretösszeget állapít meg. A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül meghívó formában.**

3. pénzügyi fedezetet a 2022. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2023. március 31.

Budapest, 2022. december. 05



Nagyné Trzcinska Renata

Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző *y*

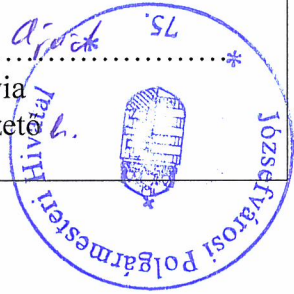
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2022. december ...

2022 DEC 05

T. Á. Szilvia
.....*
Hórich Szilvia
gazdasági vezető



JOGI KONTROLL: *[Signature]*



Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat

2022. december 06. napján megtartott 13. rendkívüli képviselő-testületi ülés
6. napirendi pontja

Cím: Javaslat Világjáró előadás megrendezéséről

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő- testület!

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy 2023. 1. negyedévben 1 alkalommal folytassuk a „Világjáró” előadássorozatot Baka Miklós építész fellépésével. Javaslom, hogy az előadás 3 óra időtartamot vegyen igénybe, melynek során a lengyel nemzetiségű lakosok a világban kivételes lengyel építészeti stílusról szerezhetnek ismereteket. Az előadásokat a fellépő építész saját készítésű képeivel illusztrálja, melyek Lengyelország természeti adottságairól, művészetéről, a lengyel emberekről készültek.

A nyílt rendezvény költsége 80.000 Ft reprezentációs költségkeretet, a fellépő előadó (adószámú magánszemély), megbízási díja bruttó 40.000 Ft melynek 6.000 Ft járuléka. Javaslom, hogy ezekre együtt vállaljunk kötelezettséget. Így a rendezvény teljes költsége összesen bruttó 126.000 Ft. A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül meghívó formában. Pénzügyi fedezete a 2022. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat...../2022. (XII.06.) számú határozata:
Világjáró előadás megrendezéséről

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. „Világjáró” előadást rendez 2023. 1. negyedévben, az előadás 3 óra időtartamot vesz igénybe, melynek során a lengyel nemzetiségű lakosok a világban kivételes lengyel építészeti stílusról szerezhetnek ismereteket. Az előadásokat a fellépő építész a saját készítésű képeivel illusztrálja, melyek Lengyelország természeti adottságairól, művészetéről, a lengyel emberekről készültek.**
- 2. az előadás költségére összesen 126.000 Ft keretösszeget biztosít, melyből reprezentációs költség 80.000 Ft., az előadó díja 40.000 Ft melynek SZOCHO járuléka 6.000 Ft. Az előadások helyszíne Józsefvárosi Nemzetiségi Iroda (1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b.). A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül internetes meghívó formában.**

3. pénzügyi fedezetét a 2022. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.
4. felkéri az elnököt a megbízási szerződés aláírására.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2022. december 31.

Budapest, 2022. december. 05



Nagyné Trzcinska Renata

Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

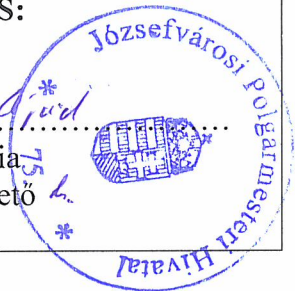
A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2022. december ...

2022 DEC 05

JOGI KONTROLL:

T. Szilvia
.....
Hörich Szilvia
gazdasági vezető





Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat

2022. december 06. napján megtartott 13. rendkívüli képviselő-testületi ülés
7. napirendi pontja

Cím: Javaslat 2023. évi munkaterv elfogadása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő- testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testület tagjait a 2023. évi munkaterről, amelynek a megvalósulása a 2023. évi költségvetési források függvénye.

2023. évben: „Világjáró” előadások folytatása.

2023. január: Újévi találkozó Józsefvárosi Önkormányzatok Irodájában

2023. február: Polonia Bál közös rendezvény az Országos Lengyel Önkormányzattal és a Fővárosi Lengyel Önkormányzattal.

2023. február: Farsangi találkozó Józsefvárosban, a Nemzetiségi Irodában.

2023. március 8. Nőnap rendezvény a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában.

2023. március 14. Bem József szobor koszorúzása.

2023. március 10. Mieczysław Woroniecki kontrybut Fiumelyi úti sírkert karbantartása, megemlékezése és koszorúzása

2023. március 15. Horváth Mihály téren koszorúzás.

2023. március 23. Magyar-Lengyel Barátság Napja

2023. március hónapban. Magyar-Lengyel Barátság Napja Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Irodában ünnepség

2023. április utazás Lengyelországba Koltlina Kłodzkaba: Kłodzko, Levin Kłodzki, Duszniki Zdrój

2023. május: Lengyel májusi Alkotmány és Lengyel Zászló ünnepség a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában,

2023. május: Anyák napi rendezvény a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában.

2023. június 1. Gyermek Nap, piknik gyerekeknek megrendezése

2023. augusztus 1. „W” óra megemlékezés Solymáron, a brit temetőben, lengyel, 1944-ben elesett nyugalomban helyezett pilóták tiszteletére.

2023. augusztus 20-i ünnepség a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában.

2023. szeptember 1.: A II. világháború kitörése Lengyelországban, történelmi filmvetítés a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában.

2023. ősz: A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat őszi szakmai utazást szervez a józsefvárosi lengyeleknek és a magyar szimpatizánsoknak Lengyelországba.

2023. október 23. 1956-os megemlékezés, koszorúzás Corvin köz-ben.

2023. november 1. Halottak napja, lengyel parcellák ünnepélyes koszorúzása és szentmise a köztemetőben.

2023. november 11. Lengyel Függetlenség Napja - 11 ListopadaŚwiętoNiepodległości Polski alkalmából ünnepséget szervez a józsefvárosi nemzetiségi irodában.

Koszorúzás Lengyel Függetlenség Napja alaklomból a Józef Piłsudzki emléktáblánál.

Részt vesz Lengyelország függetlensége kivívásának 103. évfordulója alkalmából, ünnepélyes koszorúzáson, Józef Piłsudzki marsall emlékművénél (helyszíne XII ker. Budapest, Avar utca Csörsz utcáinak).

2023. december 6. Mikulás ünnepség gyerekeknek, Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Irodában

2023. decemberben: közös szervezés a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülettel, az idősek számára karácsonyi Senior találkozó.

2023. decemberben: A Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában karácsonyi estét szervezünk.

2023. december utolsó hetében a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában év búcsúztató szervezése.

Ezek a főbb rendezvények a 2023. évben, de lesznek még kiállítások a Lengyel Múzeumban és más rendezvények, amelyeken Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat részt vesz, vagy amelyeket szervez.

Támogatások 2023 évben

Lengyel Bál februárban közös szervezés lengyel önkormányzatokkal

Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesület

Lengyel gyerek tábor Lengyelországba

Józsefvárosi Zene Iskola

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat tervezet rendes ülésének időpontjai:

2023. január hónap vége

2023. március hónap eleje

2023. április–május hónap: zárszámadás

2023. június hónap közepe

2023. november eleje közmeghallgatás

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását

Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat...../2022. (XII.06.) számú határozata:
2023. évi munkaterv elfogadása

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja az előterjesztés szerinti 2023. évi munkatervet, amelynek megvalósulása a 2023. évi költségvetési források függvénye.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Határidő: 2022. december 06.

Budapest, 2022. december. 05



Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök

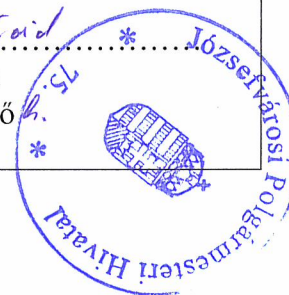
ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke
LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2022. december ...

2022 DEC 05.

F - a foid
.....
Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: *[Signature]*





Írásbeli Előterjesztés
a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
2022. december 06. napján megtartott 13. rendkívüli képviselő-testületi ülés
8. napirendi pontja

Cím: Javaslat a 2023. évi Átmeneti gazdálkodásról
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 24. § (3) bekezdésében foglaltak szerint a 2023. évi költségvetési határozat-tervezetet az elnök 2023. február 15-ig nyújtja be a Képviselő-testületnek.

A Képviselő-testület az Áht. 25.§ (2) bekezdése szerint az átmeneti gazdálkodásról határozatot hoz a feladat- és hatásköreiről szóló 2011. évi CLXXIX törvény 113.§ -116.§-nak megfelelően:

Az átmeneti gazdálkodásról szóló határozat felhatalmazza az elnököt a nemzetiségi önkormányzat bevételeinek folytatólagos beszédére és kiadásainak teljesítésére, valamint meghatározza az átmeneti gazdálkodás szabályait.

Az átmeneti gazdálkodásról szóló határozatban meg kell határozni a felhatalmazás időtartamát, mely az új költségvetési határozat hatályba lépésének napján megszűnik.

Az Áht. 25. § (4) bekezdése szerint a 2023. évi költségvetési határozatot az átmeneti gazdálkodásról szóló határozatban adott felhatalmazás alapján beszédett bevételek és teljesített kiadások beépítésével kell a Képviselő-testületnek elfogadnia. Tekintettel arra, hogy Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete a 2022. évben nem alkotja meg a 2023. évi költségvetési határozatát, ezért a bevételek folyamatos beszédése és a szükséges kiadások zavartalan teljesítése érdekében indokolt határozatot hozni az átmeneti gazdálkodásról.

Az átmeneti gazdálkodásról szóló határozattal biztosítható a folyamatos működés, a likviditás, a vállalt kötelezettségek teljesítése.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének

...../2022. (.....) határozata

Javaslat a 2023. évi átmeneti gazdálkodásról

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete, feladat- és hatásköreiről szóló 2011. évi CLXXIX törvény 113.§. -116.§.-ban meghatározott feladatkörében eljárva a következőket határozza:

1. A 2023. év költségvetési gazdálkodás átmeneti szabályozása érdekében a határozat célja az Önkormányzat gazdálkodásának és a nemzetiségi feladatok ellátásának finanszírozása.

2. Az átmeneti időszakban

- a) az Önkormányzat működéséhez szükséges kiadások,
- b) a képviselők tiszteletdíjai és egyéb juttatásai
- c) az Önkormányzat nemzetiségi feladatainak ellátásához szükséges kiadások,
- d) a jogszabályon, jogerős vagy fellebbezésre tekintet nélkül végrehajtható bírósági, hatósági döntésen, illetve más, a fizetési kötelezettség összegét vagy az összeg megállapításának módját, továbbá a felek valamennyi jogát és kötelezettségét megállapító kötelező előíráson alapuló fizetési kötelezettségek,

Az Önkormányzat a kiadásokat a 2022. évi költségvetés módosított előirányzatának időarányos mértékéig teljesíthet.

3. Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. § (1) bekezdésére tekintettel felhatalmazza az elnököt, hogy

- a) az Önkormányzatot megillető bevételeket szedje be és az esedékes kiadásokat a jelen határozatban foglaltak szerint teljesítse;
- b) a 2022. évi maradványt érintő áthúzódó kifizetéseket teljesítse;
- c) átutalja a 2022. évi döntések alapján megkötött szerződések szerinti ellenértéket és támogatást;

4. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a határozat 2. és 3. pontjában foglalt kiadásokkal kapcsolatos kötelezettségvállalásra.

5. A kiadások készpénzben történő teljesítésére a 1-4. pontjában szabályozott esetekben kerülhet sor, figyelemmel a költségvetési szervek pénzkezelési szabályzatában meghatározott összeghatárra és a készpénzkímélő fizetési módok előnyben részesítésének követelményére.

1. A személyi jellegű kiadások körében

- a) a K12. rovatcsoporton elszámolt megbízási díjak, tiszteletdíjak, reprezentációs kiadások (a 100 ezer Ft értékhatárig), esetén teljesíthetők a kiadások készpénzben.

2. A dologi kiadások körében

- a) a K31. rovaton elszámolt készletbeszerzések (szakmai anyagok, üzemeltetési anyagok),
- b) a K34. rovaton elszámolt reklám- és propaganda kiadások,
- c) a K33. rovaton elszámolt szolgáltatási kiadások (karbantartás és kisjavítás, szakmai tevékenységet segítő egyéb szolgáltatás, egyéb szolgáltatások, közvetített szolgáltatások,
- d) a K34. rovaton elszámolt kiküldetések dologi kiadásai,
- e) a K355. rovaton elszámolt egyéb dologi kiadások,
- f) az a)-e) pont szerinti kiadásokhoz kapcsolódóan az egységes rovatrend K351. Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó rovatain elszámolandó kiadások

esetén teljesíthetők a kiadások készpénzben.

3. A felhalmozási kiadások körében

- a) a K6. rovaton elszámolt kis értékű (maximum 100 ezer Ft egyedi értékhatárig) tárgyi eszközök beszerzése,
- b) az a) pont szerinti kiadásokhoz kapcsolódóan az egységes rovatrend K67. beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó rovatain elszámolandó kiadások esetén teljesíthetők a kiadások készpénzben.

4. A 1-3. pont szerinti kiadásokra az elszámolási kötelezettséggel adott előlegek esetén teljesíthetők a kiadások indokolt esetben, készpénzben.

6. A határozatban nem szabályozott kérdésekben a 2022. évi költségvetésről szóló 33/2022.(III.09) határozat előírásai szerint kell eljárni.

7. Ez a határozat 2023. január 1. napján lép hatályba.

8. Ez a határozat a 2023. évi költségvetésről szóló határozat hatálybalépése napján hatályát veszti.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata

Határidő: 2023. évi költségvetés elfogadása

Budapest, 2022. december „05”.



Nagyné Trzcinska Renata

Nagyné Trzcinska Renata
elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Pauló Ágnes - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

2022 DEC 05.

Budapest, 2022. december...

Hórich Szilvia
gazdasági vezető



JOGI KONTROLL:



Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat

2022. december 06. napján megtartott 13. rendkívüli képviselő-testületi ülés
9. napirendi pontja

Cím: Javaslat 2022. évi elnöki keret elszámolására

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

78/2022.(VII.14.) számú határozata alapján a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a 2022. évre elnöki keretet határozott meg 50.000 Ft keretösszegben, melynek pénzügyi fedezetét a 2022. évi központi működési támogatás biztosítja. A következő költségek merültek fel: az elnöki keret terhére Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2022. évben hátralévő rendezvényekre a szükséges eszközök szalvéta, hűtőtasak, fóliák találkozó költségére 5.557 Ft került felhasználásra.

Kérem az összegek elfogadást.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat...../2022.(XII.06.) számú határozata:
2022. évi elnöki keret elszámolására

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy tudomásul veszi és elfogadja a 78/2022.(VII.14.) sz. határozatban foglalt elnöki keret terhére 5.557 Ft kiadás költségének elszámolását.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2022. december 06.

Budapest, 2022. december. 05



Nagyné Trzcinska Renata

Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

2022 DEC 05

Budapest, 2022. december ...

Hórich Szilvia
gazdasági vezető



JOGI KONTROLL:

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



Írásbeli Előterjesztés
a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
2022. december 06. napján megtartott 13. rendkívüli képviselő-testületi ülés
10. napirendi pontja

Cím: Javaslat a 2022. évi költségvetés III. számú módosításának elfogadásáról
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. §-ában foglalt rendelkezésnek megfelelően a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatában megjelenő bevételek és kiadások módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete dönt.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat (továbbá önkormányzat) költségvetésének jelenlegi módosítását az alábbiak indokolják:

Módosításra van szükség a 2021. évi központi feladatalapú támogatás előirányzatában így,

- a dologi kiadások kiemelt előirányzatán belül a működési célú ÁFA rovatra 73.641 Ft-ot szükséges elkülöníteni, a dologi kiadások kiemelt előirányzatán belül egyéb szolgáltatások rovatának terhére
- a személyi juttatások kiemelt előirányzatán belül a egyéb külső személyi juttatások rovatra 143.130 Ft-ot szükséges elkülöníteni, a dologi kiadások kiemelt előirányzatán belül egyéb szolgáltatások rovatának terhére
- a dologi kiadások kiemelt előirányzatán belül az egyéb üzemeltetési anyagok rovatára 21.300 Ft-ot szükséges elkülöníteni, a dologi kiadások kiemelt előirányzatán belül egyéb szolgáltatások rovatának (14.922 Ft) és bérleti díjak és lízing rovatának (6.378 Ft) terhére

Módosításra van szükség a 2022. évi központi működési támogatás előirányzatában így,

- a személyi juttatások kiemelt előirányzatára 55.453 Ft-ot szükséges elkülöníteni, a dologi kiadások kiemelt előirányzatának terhére
- a munkaadókat terhelő járulékok és szocho kiemelt előirányzatára 8.000 Ft-ot szükséges elkülöníteni, a dologi kiadások kiemelt előirányzatának terhére

Módosításra van szükség a 2022. évi központi feladatalapú támogatás előirányzatában így,

- személyi juttatások kiemelt előirányzatára 151.000 Ft-ot, dologi kiadások kiemelt előirányzatára 51.000 Ft-ot szükséges elkülöníteni, az egyéb működési célú kiadások kiemelt terhére.

Módosításra van szükség a 2022. évi települési működési támogatás előirányzatában így,

- személyi juttatások kiemelt előirányzatára 100.000 Ft-ot, dologi kiadások kiemelt előirányzatára 31.800 Ft-ot szükséges elkülöníteni, az egyéb működési célú kiadások kiemelt terhére.

Az 33/2022.(III.09) JLÖ költségvetési határozat alapján a Képviselő-testület az előirányzatmódosítás és átcsoportosítás jogát, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai között és belül a rovatok között, átruházza az elnökre. Az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2022. december 31-ig a költségvetési határozat módosítás keretében beszámol a képviselő-testületnek. Az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési célú és felhalmozási célú kiadások közötti átcsoportosításokra nem terjed ki.

Az Önkormányzat elnöke a 2022. december 2-ig 4 alkalommal élt előirányzat-átcsoportosítási jogával. Az előirányzat átcsoportosításnál a programok és a működés tervezett kiadásainak a teljesítési rovatra való átcsoportosítását végezte el.

A fentiek alapján a 2022. évi költségvetésben – a teljesítési adatok alapján – megemelésre került a bevételek és kiadások előirányzata. A költségvetés módosítása a költségvetési főösszeg növekedését eredményezi.

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatot vitassa meg és az abban foglaltakat fogadja el.

Melléletek:

- 1.sz. melléklet 2022.évi költségvetés III. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak mérlegszerű bemutatása
- 2.sz. melléklet 2022.évi költségvetés III. módosítás bevételi előirányzata feladatonkénti bontásban
- 3.sz. melléklet 2022.évi költségvetés III. módosítás kiadási előirányzata feladatonkénti bontásban
- 4.sz. melléklet 2022.évi költségvetés III. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak felhasználási ütemterve

Határozati javaslat
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat/2022.(XII.06) számú határozata
a 2022. évi költségvetés III. számú módosításának elfogadásáról

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2022. évi költségvetésről szóló 33/2022. (III.09.) JLÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2022. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	4.556.951 Ft-ban
kiadási főösszegét	4.556.951 Ft-ban

állapítja meg.

2. az 1. határozati pont alapján a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2.794.768 Ft
Működési bevételek	1 Ft
Finanszírozási bevételek	1.762.182 Ft

3. az 1. határozati pont alapján a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:	
Személyi juttatás	2.000.748 Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	26.000 Ft
Dologi jellegű kiadás	1.040.392 Ft
Egyéb működési célú kiadás	1.339.910 Ft
Felhalmozási célú kiadások:	
Beruházások	149.901 Ft

4. A határozat 3. pontjában meghatározott

- a. a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
- b. bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
- c. a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
- d. a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.

5. Jelen határozat a döntés napjától lép hatályba

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2022. december 31.

Budapest, 2022. december 05



Nagyné Trzcinska Renata
.....
Nagyné Trzcinska Renata
elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Pauló Ágnes - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2022. december ...

Törő Ágnes
.....
Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

2022 DEC 05





MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete
2022. december 06. (kedd) 13:30 órai kezdettel tartandó
13. nyilvános rendkívüli testületi ülésére

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok
Irodája

Napirend:

- 1. Javaslat Lengyel emlékek nyomában Székesfehérváron c. utazás szervezésére**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat „Mikulás ünnepség szervezésére” tárgyú 104/2022.(X.24.) számú határozat módosítására**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 3. Javaslat Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat „karácsonyi rendezvény szervezéséről” tárgyú 106/2022.(X.24.) számú határozat módosítására**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 4. Javaslat Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat „2022. évbúcsúztató rendezvény szervezéséről” tárgyú 107/2022.(X.24.) számú határozat módosítására**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 5. Javaslat újévi találkozó rendezvény megrendezéséről**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 6. Javaslat Világjáró előadás megrendezéséről**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 7. Javaslat 2023. évi munkaterv elfogadása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 8. Javaslat a 2023. évi Átmeneti gazdálkodásról**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 9. Javaslat 2022. évi elnöki keret elszámolására**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 10. Javaslat a 2022. évi költségvetés III. számú módosításának elfogadásáról**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 11. Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által nyújtott 2022. évi nemzetiségi pályázati támogatás felhasználásáról**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2022. december 05.

Üdvözlettel:

Nagyné Trzcinska Renata
elnök
s.k

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2022. évi költségvetés III. sz. módosítás bevételi és kiadási előirányzatának mérleg szerű bemutatása

KIADÁSOK		2022. évi II. sz. mód. előirányzat	Változás +,-	2022. évi III. sz. mód. előirányzat	BEVÉTELEK		2022. évi II. sz. mód. előirányzat	Változás +,-	2022. évi III. sz. mód. előirányzat
A. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG									
I. Működési kiadások					II. Működési bevételek				
1. Személyi juttatások	1 555 165	445 583	2 000 748	9. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2 794 768	2 794 768			2 794 768
2. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	14 000	12 000	26 000	10. Közhatalmi bevételek	1	1			1
3. Dologi kiadások	820 418	219 974	1 040 392	11. Működési bevételek	0	0			0
4. Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0	12. Működési célú átvett pénzeszközök	0	0			0
5. Egyéb működési célú kiadások	2 017 467	-677 557	1 339 910	A1. Működési bevételek összesen: (9+...+12)	2 794 769	2 794 769	0	0	2 794 769
A. Működési kiadások összesen: (1+...+5)	4 407 050	0	4 407 050	<i>működési egyenleg</i>	-1 612 281	-1 612 281	0	0	-1 612 281
B. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG									
III. Felhalmozási kiadások					IV. Felhalmozási bevételek				
6. Beruházások	149 901	0	149 901	13. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0			0
7. Felújítások	0	0	0	14. Felhalmozási bevételek	0	0			0
8. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0	15. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	0			0
B. Felhalmozási kiadások összesen (6+...+8)	149 901	0	149 901	B1. Felhalmozási bevételek összesen: (13+...+15)	0	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)	4 556 951	0	4 556 951	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+CI)	2 794 769	2 794 769	0	0	2 794 769
C. FINANSZIROZÁSI MÉRLEG					<i>Bevételi egyenleg</i>				
V. Finanszírozási kiadás					VI. Finanszírozási bevétel				
KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B+C)	4 556 951	0	4 556 951	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+CI)	1 762 182	1 762 182	0	0	1 762 182
					4 556 951	4 556 951	0	0	4 556 951

Ft

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2022. évi költségvetés III. sz. módosítás bevételei előirányzata feladatankénti bontásban

Megnevezés	2022. évi II. sz. mód. előirányzat					Változás (+/-)					2022. évi III. sz. mód. előirányzat				
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen		
														2	3
A. Működési bevételek															
I. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2 794 768	0	0	2 794 768	0	0	0	0	2 794 768	0	0	0	2 794 768		
1. Egyéb működési c. tám. bev. államháztartáson belülről	2 794 768			2 794 768	0			0	2 794 768				2 794 768		
- nemzetiiségi önkormányzat működési támogatása	1 040 000			1 040 000	0			0	1 040 000				1 040 000		
- nemzetiiségi önkormányzat feladatlapú támogatása	1 284 768			1 284 768	0			0	1 284 768				1 284 768		
- helyi önkormányzatoktól kapott támogatás	470 000			470 000	0			0	470 000				470 000		
II. Közhatalmi bevételek				0	0			0	0				0		
III. Működési bevételek		1		1	0			0	1				1		
IV. Működési c. átvett pénzeszk.				0	0			0	0				0		
A. Működési bevételek összesen: (I+II+III+IV)	2 794 769	0	0	2 794 769	0	0	0	0	2 794 769	0	0	0	2 794 769		
B. Felhalmozási bevételek															
I. Felhalmozási célú tám. államháztartáson belülről				0	0			0	0				0		
II. Felhalmozási bevétel				0	0			0	0				0		
III. Felhalmozási célú átvett pénzeszk.				0	0			0	0				0		
B. Felhalmozási bevételek összesen: (I+II+III)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
Kötségvetési bevételek összesen: (A+B)	2 794 769	0	0	2 794 769	0	0	0	0	2 794 769	0	0	0	2 794 769		
C. Finanszírozási bevételek															
I. Belföldi finanszírozási bevétel	1 762 182	0	0	1 762 182	0	0	0	0	1 762 182	0	0	0	1 762 182		
1. Maradvány igénybevétele	1 762 182	0	0	1 762 182	0	0	0	0	1 762 182	0	0	0	1 762 182		
- előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	1 762 182			1 762 182	0			0	1 762 182				1 762 182		
C. Finanszírozási bevételek összesen: (I+II+III+IV+V)	1 762 182	0	0	1 762 182	0	0	0	0	1 762 182	0	0	0	1 762 182		
Bevételek mindösszesen: (A+B+C)	4 556 951	0	0	4 556 951	0	0	0	0	4 556 951	0	0	0	4 556 951		

Ft

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2022. évi költségvetés III. sz. módosítás kiadási előirányzata feladatonkénti bontásban

Ft

Megnevezés	2022. évi II. sz. mód. előirányzat					Változás (+/-)				2022. évi III. sz. mód. előirányzat			
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
A. Működési kiadások													
I. Személyi juttatások	1 555 165			1 555 165	445 583			445 583	2 000 748				2 000 748
II. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	14 000			14 000	12 000			12 000	26 000				26 000
III. Dologi kiadások	820 418			820 418	219 974			219 974	1 040 392				1 040 392
IV. Ellátottak pénzbeli juttatási				0				0	0				0
V. Egyéb működési célú kiadások	2 017 467			2 017 467	-677 557			-677 557	1 339 910				1 339 910
A. Működési kiadások összesen (I+II+III+IV+V)	4 407 050		0	4 407 050	0	0	0	0	4 407 050	0	0	0	4 407 050
B. Felhalmozási kiadások													
I. Beruházások	149 901			149 901	0			0	149 901				149 901
II. Felújítások				0				0	0				0
III. Egyéb felhalmozási kiadások				0				0	0				0
B. Felhalmozási kiadások összesen: (I+II+III)	149 901		0	149 901	0	0	0	0	149 901	0	0	0	149 901
Költségvetési kiadások mindösszesen (A+B)	4 556 951		0	4 556 951	0	0	0	0	4 556 951	0	0	0	4 556 951
C. Finanszírozási kiadások													
I. Belföldi finanszírozási kiadás	0			0									0
C. Finanszírozási kiadások összesen: (I+II+III+IV)	0		0	0									0
Kiadások mindösszesen: (A+B+C)	4 556 951		0	4 556 951	0	0	0	0	4 556 951	0	0	0	4 556 951

Jószefvárosi Lengyel Önkormányzat 2022. évi költségvetés III. sz. módosítás bevételei és kiadásai előirányzatainak felhasználási titemterve

Sor- szám	Megnevezés	Ft												Összesen
		Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	
BEVÉTELEK														
1.	Működési célú tám. államházt. belülről	520 000	0	642 384	0	0	520 000	470 000	642 384	0	0	0	0	2 794 768
2.	- nemzeti-segíj önkormányzat működési tám.	520 000					520 000							1 040 000
3.	- nemzeti-segíj önkormányzat feladat alapú tám.			642 384				470 000	642 384					1 284 768
4.	- helyi önkormányzattól kapott támogatás													470 000
5.	Közhatalmi bevételek													0
6.	Működési bevételek			1										1
7.	Műk. c. átvett pénzeszk.													0
8.	Működési bevételek összesen: (1+...+7)	520 000	0	642 385	0	0	520 000	470 000	642 384	0	0	0	0	2 794 769
9.	Felhal. célú tám. államháztartáson belülről													0
10.	Felhalmozási bevételek													0
11.	Felhal. c. átvett pénzeszk.													0
12.	Felhalmozási bevételek összesen: (9+...+11)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13.	Belföldi finanszírozási bevételek													0
14.	Maradvány igénybevétele													0
15.	- előző évi költségvetési maradv. igénybev.	1 762 182												1 762 182
16.	Finanszírozási bevételek összesen: (13)	1 762 182	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1 762 182
17.	Bevételek mindösszenen: (8+12+16)	2 282 182	0	642 385	0	0	520 000	470 000	642 384	0	0	0	0	4 556 951
KIADÁSOK														
18.	Személyi juttatások	1 61 440	13 000	69 499	138 825	127 270	135 340	26 000	100 000	100 000	200 000	200 000	729 374	2 000 748
19.	Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	9 500	2 000	0	0	0	0	2 500	0	0	0	0	12 000	26 000
20.	Dologi kiadások	12 000	25 724	22 067	49 500	13 630	27 419	0	112 000	115 600	112 000	112 000	438 452	1 040 392
21.	Ellátottak pénzbeli juttatási													0
22.	Egyéb működési célú kiadások	62 722					90 000						1 187 188	1 339 910
23.	Működési kiadások összesen (18+...+22)	245 662	40 724	91 566	188 325	140 900	252 759	28 500	212 000	215 600	312 000	312 000	2 367 014	4 407 050
24.	Beruházások			149 901										149 901
25.	Felújítások													0
26.	Egyéb felhalmozási kiadások													0
27.	Felhalmozási kiadások összesen: (24+...+26)	0	0	149 901	0	0	0	0	0	0	0	0	0	149 901
28.	Finanszírozási kiadások													0
29.	Finanszírozási kiadások összesen: (28)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
30.	Kiadások mindösszenen: (23+27+29)	245 662	40 724	241 467	188 325	140 900	252 759	28 500	212 000	215 600	312 000	312 000	2 367 014	4 556 951